

netop den ærede Rigsdagsmand jo dog ellers pleier at lægge stor Vægt paa, at vi bruge danske Ord, hvor de ere ligesaa gode som de fremmede. I de Motiver, hvoraf Lovforslaget er ledfaget, er det udtrykkelig sagt, at den civilretlige Lovgivning ikke i Almindelighed skal forandres: Civilretten, det er jo, hvad man pleier at modsætte den criminelle Ret, men den almindelige borgerlige Lovgivning og Retspleie er jo det Samme som den civile Ret og Proces, og naar nu § 2 siger: Criminaljustits- og Politivæsen, ikke Criminalvæsen, Justitsvæsen og Politivæsen, saa er det jo ganske klart, at der ved Criminaljustits forstaaes Criminalret og Criminalretspleie, men ikke, hvad vi kalde den almindelige borgerlige Ret og den almindelige borgerlige Retspleie, forsaavidt ikke i de følgende Nummere, som jeg før udtrykkelig nævnte, undtagelsesviis nogle af de meest dagligdags forekommende Samqvems-Spørgsmaal, om jeg saa maa sige, ere bragte ind under Ordningen, hvorimod hvad der vedrører de almindelige Familieforhold, Arveretsforhold, Gjældsforhold o. s. v., kort det, som hører til den almindelige borgerlige Ret og den borgerlige Retspleie, ligger udenfor Lovforslagets Omraade i § 2. I denne Henseende skal der jo, efter de tydelige og klare Ord i § 2, ikke see nogen Forandring. Jeg skal tilføie et Par Ord med Hensyn til et Punkt, som den ærede Rigsdagsmand i et tidligere Foredrag bragte paa Bane, nemlig at man skulde vogte sig for et Sammensurium mellem Administrationen og Lovgivningen; ja, det er just det, hvorpaa dette Lovforslag gaaer ud; den ærede Rigsdagsmand mener, at Lovgivningen kan være en og Bestyrelsen en anden; men jeg mener, at naar en flesvigsk Bestyrelse skal administrere efter Kongerigets Love, og omvendt, en kongerigsk Bestyrelse skal administrere efter flesvigsk Lovgivning, saa er det et Sammensurium, og det er netop et saadant Sammensurium, som vi skulle forebygge ved det Forslag, der her foreligger.

Sindberg: Omendstjøndt jeg er temmelig nøie bekendt med Forholdene i den Deel af Landet, hvorom Lovforslaget dreier sig, og det

derfor ogsaa i høi Grad har glædet mig at see, at der fra Regjeringens Side gjøres et Forsøg paa at faae afhjulpet mange af de Ulemper, som unægtelig have fundet Sted i mange Aar ved disse blandede Distrikter, saa kan jeg dog paa den anden Side ikke nægte, at den Naade, hvorpaa man har søgt at bringe en bedre Tilstand tilveie, forekommer mig at være forbunden med saamange Misligheder, at det gjør mig meget betænkelig, om jeg kan stemme for Lovforslaget. Hovedsagen gaaer jo nemlig ud paa, at man ligestrem vil tage en Deel af de Beboere, som tilhøre og have været under den danske Lovgivning og under det danske Justits- og Politivæsen, og lægge dem ind under det flesvigiske og omvendt. Omendstjøndt man nu vistnok derved kan naae en saadan Afrunding i Forholdene, at Meget kunde synes at være afhjulpet af, hvad der nu er veien, saa mener jeg dog, at det ikke gaaer an saaledes uden videre at flytte Folk fra den ene Lovgivning ind under den anden. Jeg seer jo vel, at Regjeringen har fuldkommen forbeholdt den danske borgerlige Ret og Lov, for de Folk, der saaledes komme til at flytte fra den danske til den flesvigiske Jurisdiction, men derved er det dog aabenbart aldeles ikke afgjort, at de, som saaledes komme under den flesvigiske Lovgivning, efterat have været under den danske, ikke skulde komme til at lide meget væsentlige Tab; thi naar de, ved at træde ind derunder, ogsaa skulde blive underkastede det flesvigiske Politi, saa mener jeg, at det følger af sig selv, at der ogsaa derved er opgivet Noget af de borgerlige Rettigheder, som de nyde under den danske Grundlov; thi hvad kan det hjælpe, at de efter Grundloven have Forsamlings-Frihed, naar de staae under det flesvigiske Politi, som ikke vil tilstede dem, at saadanne Forsamlinger holdes. Men de Bedkommende ville ikke alene i denne Henseende lide Tab, men Forholdene ville nødvendigviis ogsaa medføre andre Dpoffrelser for disse Folk, som have levet under dansk Dvrighed og Lov, og som nu blive flyttede og lagte ind under det flesvigiske; thi naar hele Communalbestyrelsen ogsaa gaaer ind derunder, saa følger deraf, at f. Ex. ogsaa Betvæsenet og de Byrder, der paaligge de flesvigiske Communer i